

赫德逊华夏中文学校 2015-2016 年秋季招生注册表

Registration Form

www.midhudsonchineseschool.org

家长姓名 (Parents Names): _____ 通讯地址 (Address): _____ 家中电话 (home phone): _____

父 亲 (Father) _____ 移动电话 (cell phone): _____

母 亲 (Mother) _____ 电子邮箱 (Email): _____

学 生 姓 名 (Student Name)	学 生 学 号 (Student ID)	性 别 (Sex)	中 文 班 年 级 (Language Class)	文 化 (Culture Class)	学 费 (\$) (Tuition)	合 计 (\$) (Subtotal)
1.					420.00	
2.					360.00	
3.					300.00	
					学费总计 (\$) (Tuition Total)	
					管理押金 (\$) ** (Management Deposit)	\$60.00
					总计 (Total)	

**** Please either pay cash or write a check along with tuition for management deposit. You will be refunded by cash after you serve your parent duty, if you serve one hour, you will get \$10 refund, please serve three hours to get full refund.**
To complete the registration, ALL students must READ and SIGN the following. For minors (age 18 or under), their parents / guardians must sign for them.

Release of Liability Statement:

In consideration of the activities at the Roy C. Ketcham Senior High School, 99 Meyers Corners Road, Wappingers Falls, NY, sponsored by Mid-Hudson Huaxia Chinese School, a nonprofit organization, it is understood and agreed that said Mid Hudson Huaxia Chinese School or its officials, teachers or volunteers will not be held responsible for any injury or accident sustained by the member of our party, or for the loss of or to any property belonging to a member of our party or anyone else.

Parent/Guardian's Name: (in Chinese) _____ (in English) _____

Parent/Guardian's Signature: _____ Date: _____

以下由校方人员填写(For School Official Use Only):

学费核算: _____ 收费: _____ 支票号码: _____ 日期: _____